

BÁCSKAI NAPLÓ

POLITIKAI NAPILAP.

AZ ORSZÁGOS KERESZTÉNYSZOCIÁLIS SZÖVETSÉG BÁCSMEGYEI HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Helyben házhoz hordva negyedévre . . . 1 kor. 80 fill.
Vidéken postán küldve negyedévre . . . 3 kor. 60 fill.

Egyes szám ára 2 fillér.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VERÉB GYULA

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Szabadka, IV., Rákóczi-utca 20. sz. Telefonszám 300.

Kéziratok nem adnak vissza.

Hirdetések árszabály szerint.

Korunk szelleme.

— Irta: Fröhvirth Mátyás. —

Társadalmunk haladása szédületes gyorsasággal jutott el emelkedésének a csúcspontjához. A tudomány feltárta a természet minden kincsét, az ipar kielégíti az emberek minden igényét, az óriási forgalom összeköti a világ összes népeit, — minden, de minden változik, minden átalakuláson megy keresztül, csak az ember marad az aki volt; — teste nem erősebb, szive nem nemesebb, lelke nem fenköltebb, természete ugyanaz, ami volt, csak keze lett ügyesebb és az esze meg tanultabb.

Ebben rejlik ennek a csodás századnak még csodásabb korszellemé.

A egyenlőtlen és kijátszott erők elkeseredett harca ez, amely észet, tudakosságot keres, de nem szívet, nem nemességet, nem fenkölteget és a kenyérért való harcban, az életért való küzdelemben nem embereket, nem érző lelkeket, hanem páriákat, érzés nélküli állatokat nevel a társadalomnak.

Igen szépen jellemezte korunkat valamelyik költőnk, — nem tudom már, hogy melyik, — midőn egyik könyvében azt mondja, hogy senki sincs tisztában azon borzalmakkal, titkokkal, melyeket modern korunk méhében rejt, de mindenki látja, hogy ez a hamis műveltség, hamis közvélemény, hamis erkölcsi szellemet idézett elő és ha kérdezzük ennek a szülő okát, csakhamar megkapjuk a választ, amely e három szóban összponosul: erkölcsileg megmértelyezett társadalom.

Tagadhatatlan sokat hallunk s mégis, ha mélyebben vizsgáljuk a dolgot, arra a meggyőződésre kell jutnunk, hogy társadalmunk sok beteges jelenséget mutat, hogy annak alapjai, pillérei a mai társadalmi és jogi rendnek egészségtelenek és hibásak.

A tisztesség és az őszinteség, meg a megbízhatóság teljesen kivesztek politikai életünkéből, vezető államférfiak a legvakmerőbben hazudnak, csalnak, garázdálkodnak és mind ezt a gonosz-ságot bántatlanul teszik, ha csak körmeikre nem koppintanak.

A szabadelvű rendszer nemcsak politikai életünkbe vitte bomlasztó szellemét és aggasztó hatását, hanem az emberiség egy részét, még pedig jóval nagyobb részét a legnagyobb nyomorba döntötte. A szabadelvűség

alapelvei, a liberálisizmusnak már az alaptanításai is olyanok, hogy azoknak érvényrejutása, életbeléptetése feltétlenül nyomort és szenvedést idéznek elő. A liberális urak széles e világon hirdették a megváltást, a liberálisizmus magasztos tanait, de nem áthatva azoknak a fenségétől és igazságától, hanem, hogy a népet más jelszavak alatt, más formában, szebb köpenyeg alatt továbbra is hatalmukban tartásák és fejőstehenükké tegyék.

A szerencsétlen vagy mondjuk lelketlen és önző gazdasági és politikai rendszer aláásta a népnek nemcsak jólétét, hanem megrendítette erkölcsi érzését, lelkiismereti szabadságát és megingatta hitét. A hatalmasoktól elnyomott nép zsarnokaitól csak önzést, kegyetlen érzéketlenséget és vallástalanságot tanult.

Az ilyen tömeg, amelyből a magasabb példa ölt ki minden érzést — nem lelkesül, sem nemesebb eszmékért, sem szebb és jobb jövőért. Ilyen embereknek, akikben nincs egy gyűszűnyi érzés sem — nem kellene eszmék, ideálok. Ilyeneknek nem kellene törvények, rendszabályok, nem hallgatnak semmiféle jogrendre, méltányosságra és igazságra, hanem igenis vadul követelnek részt maguknak mindenből, amit csak szemük meg lát és szájuk meg kíván.

Ilyen embereket neveltek a liberálisizmus tanai, ilyen érzés nélküli állatok nőttek fel az emlőin.

És ime itt a gyümölcs! Érik már! Az erkölcsstelen, a vallástalan és hitetlen „felvilágosult kor” százakat juttatott a szegény nép bőrén szerzett milliókhoz, de ugyanakkor milliókat és milliókat dobott oda a legfeketébb nyomoruságba, rabláncokat rakott sok szenvedőre.

Most pedig reng, inog a társadalmi rend!

Népek forronganak, nemzetek lázonganak és öntudatra ébredve, felszegezték bilincseiket.

A liberálisizmus, a szabadelvű mozgalom nehéz, fájdalmas és sajtó sebeket ütött az egész társadalmi rendszer. Uralmának, befolyásának romboló és bomlasztó hatása mindig szembeötlőbb, mindjobban feltűnőbbé válik. Az egész emberiség beteg, szenved miatta.

Ha egy kissé magunk körül tekintünk, ha egy kissé mélyebben nézünk bele az emberiség szenvedéseibe

nek és nyomorgásának, bajainak és segélykiáltásainak a kohójába, akkor lehetetlen be nem vallanunk, hogy manapság a világ nagy és veszélyes események előtt áll.

Ezeket pedig minden népnek, minden nemzetnek át kell esnie, akár előbb, akár később.

Az új, a modern kor haladni vágyó szelleme hazánkban is megpengette az eddig csak szenvedni tudó nép szívének húrjait; népünk is áhitozik egy jobb kor után, szívéből kitör az ujjáébredés, az ujjászületés vágya, hogy lerázza a rabszolgaság jármát és kezére rakott láncokat, hogy a mai rohdadt és alapjában hibás, rossz, féregrágtá társadalmat egy igazságosabb, egy humánusabb, emberségesebb alapon építse fel.

Képviselőjelölés.

A Hungária vendégfogadó nagytermében ma vagy kétszáz választó gyűlt össze, hogy az országgyűlési negyvennyolcas párt hivatalos jelöltje, Gyelmis Geróval szemben ellenjelöltet állítson.

Az értekezleten elhatározták, hogy együttesen elmennek Antunovics József drhoz és felkérlik, fogadja el a jelöltséget.

A határozat kimondása után azonnal együttesen el is mentek Antunovics József drhoz, aki megköszönte a beléje helyezett bizalmat, a jelöltséget azonban el nem fogadta.

Ezt mi természetesen tartjuk, mert hiszen Antunovics Józsefet a végleges jelölés előtt megkérdezték, nem volna-e hajlandó a jelöltséget elfogadni, s már akkor kijelentette határozottan, hogy nem. Antunovics József drt ismerve, fel sem tétélezhetünk, hogy most ok nélkül másképp határozzon.

Latinovits Pál és Szabadka.

Bizony furcsa, hogy ha valaki nem akar valamit megérteni és ezért igazságtalanul támad valakit vagy valamit. Még furcsább, ha ez a támadó oly köztisztviselőben és közszeretben álló férfiú, mint Latinovits Pál, volt megyei főispán.

Latinovits Pál, a lapvezér, most támadja a szabadkai 67-eseket, közöttük Lipozencsics Lázár drt is, mert az országos 48-as függetlenségi párt Varga Károly helyére, a a folyton függetlenségi eszmékért küzdő Gyelmis Gerót jelölte.

Koalíciós erkölcsöket kifogásol. Csak egy kérdést teszünk föl. Latinovits Pál bizonyosan ismeri a koalíció megállapodását. Ez világos, tiszta: a pártok egymás kerületeibe oly képviselőt támogatnak, aminő párti az előbbi képviselő volt. Más párthoz tartozó képviselőt jelölni nem szabad.

Azt hisszük, hogy ez a pártközi megállapodás kötelező. Vajjon nem volna abban erkölcsileg kifogásolni való dolog, ha a 67-esek a közös megállapodást megszegnék? Erre azt hisszük, Latinovits Pál is csak úgy felelne, mint mi, hogy ez igenis erkölcstelen dolog lenne. Ha pedig ez az erkölcstelen, akkor nem lehet az a közös megállapodáshoz való ragaszkodás.

A Népszamara ordit.

— A tiszakálmánfalvi plébános ellen. —

A Népszamara megordította mai számában, a tiszakálmánfalvi katolikus plébánost, Milla Imrét. A Népszamarának fáj, hogy Milla Imre kéri a párbért a rendetlen fizetőkől. Fáj a Népszamarának, hogy egy becsületes, a népért élő katolikus pap nem akar éhen meghalni.

Hogy minő rossz száju számár ordit, kitünik az abból is, amit hazudik. Azt sem tudja, hogy nem a plébános hajtja be a hátralekös párbért, hanem a község, melynek elöljárósága bizonyára belátta a Népszamarának ordítása dacára is a tiszakálmánfalvi plébános igazát.

Ez az ordítás eszünkbe juttatja a Népszamara hiveinek galád lelkesedését. Tudják-e mit csinálnak ezek a herék? Majd elmondjuk.

A Népszamarának a hivei a következőképpen cselekszenek. Egy munkástársuk nem bírja rendesen fizetni a Népszamarának az adót. Nem bírja fizetni, mert a felesége beteg, a gyermekei éheznek. Keservesen megkeresett napibérét haza viszi családjának. A gyermekeknek egy kis meleg ételt, az anyának egy kis orvosságot vehet azóta, amióta nem fizeti a Népszamara hiveinek az uszora adóját.

Mit csinálnak erre vörös, megvadított elvtársai?

Azt a szegény munkást, aki beteg, éhező családjának a megváltója lett, amikor megtagadja az uszora adót, elzavarják a munkából. Nem engedik meg neki, hogy dolgozzék, hogy orvosságot vigyen a beteg asszonynak, meleg ételt télvíz idején a gyermekeinek. Családjának kiéheztesére, a beteg családanya lelketlen elhanyagolására készítik. Ez az ő felvilágosodottságuk. Ezt az égbekiáltó bünt nevezik ők szeretetnek.

És ilyen emberek mernek még ordítani, ilyen alakok mernek még szeretetről beszélni. De csak hadd ordítsanak, annál előbb bekövetkezik az idő, mikor a társadalom kiveti őket kebeléből.

Országgyűlés. Az ülést Just Gyula délelőtt tíz órakor nyitotta meg. Felhatalmazást kért, hogy a Betegh Imre halálával megüresedett deési kerületben elrendelhesse a választást. A főrendiház elnöke árt, hogy az újoncjavaslatokat a főrendiház megszavazta.

Lázár Zoárd előadó. Beterjeszti a mentelmi bizottság jelentését Török Imre, Rakovszky István és Melczér Géza mentelmi ügyeiben.

Ezután folytatták a birtokrendezésről szóló javaslat tárgyalását.

A tiszti fizetések emelése. Kmety Károly kijelentette a képviselőház folyosóján, hogy a delegáció hadügyi albizottsága tegnapi ülésén Sáhgy Gyula ismert indítványa ellen szavazott. A tisztifizetések emelése kérdésében a függetlenségi képviselők erősen szervezkednek.

Az új nyitrai főispán. A képviselőház folyosóján elterjedt hírek szerint a belügyminiszter Mérey Lajos függetlenségi képviselőt nevezte ki nyitrai megyei főispánnak. Alkotmánypárti körökben a hírt erős kétkedéssel fogadták s azt vitatták, hogy ehhez a főispáni székhez az alkotmánypártiak van joga.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 1. A m. á. altisztek és szolgák országos nyugdíjpótoló és segélyező egyesülete szabadkai fiókegyesületének táncmulatsága a Hungária disztermében.

Február 1. A m. á. v. műhelyi alkalmazottak bálja a Pest-szálloda összes termeiben.

Február 2. Lukácsy István felolvasása a katolikus legényegylet disztermében, délután 4 és fél órakor, a szociálmusáról és az iskoláról.

Február 2. Este 8 órakor színelőadás a katolikus legényegyletben.

A szabadkai hitoktatók testülete mai értekezletén több fontos tárgyat intézett el. Új órabeosztást kellett létesíteniök, mert P. Kausz Leo a minoriták közé vetetvén fel, állását elhagyta s helyébe P. Takács Félix lépett; Aczél Gyula felépülvén, helyét elfoglalta ugyan, de Bittermann József egészségi állapota miatt hosszabb szabadságra kénytelen menni; az órabeosztást pedig rendkívül megnehezíti a Szabadkán már túlmértékben alkalmazott „váltakozó rendszer”, mely érthetetlen oly városban, hol évenként százezer koronán felül meg tudnak takarítani a város vagyonaiból. — Másik tárgy az iparos tanonciskola felügyelő bizottságának átirata, melynek alapján határozatba ment, hogy a borbély tanonc segédek részére Lukácsy István minden pénteken délután 5–6 óráig tart hitoktatást. — Végül elhatározták hogy sz. Balázs napján az I. és II. osztályu tanulók délelőtt kilenc órakor, a többiek tíz órakor templomba vezetendők szent Balázs áldására.

Az igazoló választmány. A főispán az igazoló választmány elnökevé Farkas Zsigmondot, tagjaivá Kertész Ignácot, Vojnich Mátét és Regényi Lajost nevezte ki.

Szolgabírói kirendelés. Fernbach Károly főispán, Milits János tiszteletbeli szolgabíró az újvidéki járási szolgabírói hivatalról további szolgálattételre a szabályai szolgabírói hivatalhoz helyezte át.

Uj joggyakornok. A szegedi kir. ítélőtábla elnöke Stranbert Jenő végzett joghallgató, szegedi lakost a vezetése alatt álló királyi ítélőtábla kerületébe díjtalan joggyakornokká nevezte ki.

Eljegyzés. Borsódi Latinovits Stanci Zombor szabad királyi város tanácsnoka és tiszteletbeli főjegyzője eljegyezte Hoffmann Ilonka urnót Zomborban.

Iparosok figyelmébe. A munkás biztosító törvény 3. §-a szerint a következő kisipari üzemek tartoznak munkásaik után balesetbiztosítási járulékot fizetni: vízvezeték villanszerelő, kéményseprő, kutesináló, kőfaragó, kőmives, ács, gipszgyúró, asztalos, bádigos, cserepező, kovács, lakatos mázoló, szobafestő, tapetázó, hentes és mészáros. Az itt meg nem említett kisiparosok csak az esetben kötelesek munkásaikat baleset ellen biztosítani, ha üzemükben elemi erő által hajtott gépeket, vagy hatósági engedélyhez kötött gőzkazánt használnak.

Bácskai adományok a kath. sajtóegyesületnek. Paripásról egy lelkes kis társaság 31 koronát küldött a katolikus sajtó egyesületnek, a tiszakálmánfalvi katolikus olvasókör két koronát, dr. Bárdos Jakab Bajáról egy darab Uj lap részvényt jegyzett. Az egyesület készpénz tőkéje 70962 korona, értékpapírja van 8600 korona névértékben.

A vendéglősök és korcsmárosok bálja. Az idei farsangnak bizonyára egyik legsikerültebb bálja lesz, a szabadkai vendéglősök és korcsmárosok bálja, melyet február hó 26-dikán tartanak a Pest-szálloda összes termeiben.

Hó és sár. Oh pedig azt hittük már, hogy a tavaszba megyünk. Es családunk. Jött az éjszaka, sűrű tömegekben hullott le a hó és reggelre fehér volt a világ. Az időjárás azonban olyan enyhe, hogy a hó nem maradhat meg és már kora reggel kezdődött az olvadás. Így aztán amerre el lát a szem csupa sár, pocsolya a világ. Kezdejük a reménykedést elülről — a legközelebbi családásig.

A hodság-palánkai vasut utirányának Bács községre hátrányos megváltoztatása végett szerdán Budapestre érkeztek Ewetovits János bácsi plébános és Tripolszky jegyző. Ewetovits nyomban érintkezésbe lépett Adamovich orsz. képviselővel, továbbá az illető min. szakreferenssel és a vállalkozókkal, akik a község érdekeit, amennyire tőlük telik, figyelembe veszik.

Több tárgy nem lévén... Mulatóságos esetről értesít — egy vidéki levelezőnk. Egyik közeli községben egy képviselőtestületi tag összeveszett a községi tanítóval és fölindulásában az asztalon levő tintatartót, levélnyomót stb. a tanító fejéhez vágta. A képviselőtestület elhatározta, hogy ezt a jegyzőkönyvben is meg kell írni. A jegyző meg is írta a következőképpen: „Egy képviselőtestületi tag a gyűlésen összeveszett X. Y. képviselőtestületi taggal és minden tárgyat a fejéhez vágott. Több tárgy nem lévén, az ülés véget ért.”

Házasság. Vukmanov Simokov János — szabadkai születésű — garai tanító oltárhoz vezette Tumbász Mária tanító kisasszonyt, Tumbász Lázó bacszentistváni kántor-tanító kedves és szeretetreméltó leányát. Sok szerencsét!

Miért felelős a zálogház. A kuria a zálogházi forgalomra nézve két igen fontos elvet mondott ki, egyik legutóbbi kelt határozatában. E szerint a záloghitező, aki a zálogcédula beküldése nélkül neki postán megküldött megfelelő kamatokat megtartotta, nincs jogosítva a zálogadás kérelme címén a zálogtárgyat elárverezni. A második elv az, hogy az 1881. XIV. törvény-cikk 12-ik § ával szemben hatálytalan a zálogkölcson intézet alapszabályainak az a rendelkezése, hogy az intézet csak a kitüntetett beszállók erejéig felelős.

Egyforintosok bevonása. Az Osztrák-Magyar Bank utasította összes pénztárait, hogy fizetéseit ezüsten kizárólag egy- és ötkoronás pénzdarábokban teljesítse és az egyforintosokat tartsa vissza. Ennek az intézkedésnek kizárólag oktatási célja van. Mert míg a falvakban egész szépen hozzászoknak a koronaszámításhoz, a városokban a kereskedők még mindig forintokban és krajcárokból számítanak. Az eddigi összes figyelmeztetések és utasítások eredménytelenek maradtak. Most a forintoknak a forgalomból való kivonása által akarnak a helyzetet segíteni. Az Osztrák-Magyar Bank elegendő mennyiségű egy- és ötkoronásokkal rendelkezik, hogy a forintokat pótolni fogja.

A magyar államvasutak hosszúsága. A magyar államvasutak kilenc üzletvezetőség alá vannak rendelve a következő beosztással: A budapesti jobbpárti üzletvezetőséghez 1304 kilométer vonal tartozik, a zágrábi üzletvezetőséghez 1380 klm., a budapesti balpárti üzletvezetőséghez 1504 klm., a szombathelyi üzletvezetőséghez 1671 klm., a debreceni üzletvezetőséghez 1684 klm., az aradihoz 1740 klm., a miskolcihoz 1787 klm., a kolozsvárihoz 1855 klm. és a szegedi üzletvezetőséghez 3258 klm. hosszú vonal tartozik. A magyarországi államvasutak teljes hossza tehát 16163 klm. Ezzel szemben az osztrák államvasutak összes kilométer száma 15200 klm. A Máv. üzletvezetőség 8800 kilométernyi vonal van, míg Ausztriában az állami üzemből levő vonatok hossza 5200 kilométer. A magyarországi magánvasutak azonban csak 4857 kilométert tesznek ki, míg az osztrák magánvasutak hossza 7950 kilométer.

A bezdáni önkéntes tűzoltó testület február 8-án, saját zenekarának közreműködésével, a Dobos Ferenc-féle olvasóköri vendéglő összes helyiségeiben táncvigalmat rendez. Kezdeté este nyolc órakor. Belépő díj személyenként egy korona. Felülfizetések köszönettel fogadottnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

Levél Amerikából. A nagy eldöradóból, Amerikából levél jött, mely tele van panasszal. Az ősszel vándorolt ki sokadmagával Kiss Dániel, Koronka községből mivel azt hitte, hogy a lapok híradása az amerikai viszonyokról csak elriasztás akart

lenni. Most aztán Eszakamerika Ohio államából ír keserves levelet, melyben ezerszer is megbánja, hogy elhagyta édes hazáját, hol ha nyomorogva is, de megtudott élni: míg künn Amerikában a legnagyobb nyomoruságban tengetik életüket, mivel munka sem igen akad, mert ami van, azt első sorban az angoloknak adják.

— **Ferblizés a parasztság közt.** Szomorú, megdöbbentő közéleti jelenségről adnak hírt Kossuthfalváról. A napokban az ottani földműves-osztály több tagja, nevezetesen: Katona Antal, Baják József, Kolompár János és Gyűjtő János leültek ferblizni s a legvakmerőbb módon üzték ezt a veszedelmes játékot. A hazárdirozás oly mérveket öltött, hogy mire a játéknak vége akadt, Gyűjtő Jánosnak 1200 koronája uszott el. A hazárdjátékosok ellen megindították az eljárást. Ime, a romlott társadalmi erkölcsök mire juttatják a munkás népet.

— **Fizetésképtelen könyvkereskedő.** Lipschitz szabadkai könyvkereskedő fizetésképtelenséget jelentett be, Aruraktárát már hivatalosan leltározzák.

— **Letartóztatott szélhámos.** A rendőrség ma letartóztatta Kiss Ferenc debreceni születésű ügynököt. A debreceni rendőrségtől kapott értesítés szerint Kiss Ferenc debrecenben lopás, okirathamisítás és csalás miatt már büntetve volt. Szabadkán foglalkozás nélkül csavargott, s valószínűleg két télikabátot lopott.

Nagy tűz.

— Saját tudósítónktól. —

Nagy tűzvész pusztított Fernbach Péter, zombori földesur és országgyűlési képviselőnek a Ferenc-csatorna melletti szállásán. Ot cselédlakás lett martaléka a lánygoknak.

Ez a földesur kára. Ehhez mérten azonban sokkal nagyobb kár érte a szegény cselédeket. Az öt házában lakó cselédségnek minden vagyona leégett. Butor, a télire való élelmiszer, ruhaneműek. Földönfutóvá kellett volna lenniök a szegényeknek.

A földesur azonban nem engedi, hogy cselédjei a télnek idején áldozatai legyenek a szükségnek. Nem engedi meg még csak azt sem, hogy akár egyetlen fillérrel károsodjanak cselédjei. Mindent, amit elvesztettek, összes kárukat az utolsó fillérig megtéríti.

E jószívűség követendő példaképpen állítandó föl. Bizony, ha minden földesur így fogná föl keresztényi kötelességeit, akkor a vörös szociáldemokráciának egy év leforgása alatt még a magja is kipusztulna.

Ha még ma nem is hódol minden földesur a keresztényi szeretetnek úgy, mint teszi azt Fernbach Péter, a társadalomnak most folyó keresztényi reorganizációja bizonyára megtermi üdvös gyümölcsseit. Ez lesz a keresztény társadalom legszebb diadala.

Krécsi A. Nándor könyvkereskedése elfogadja az előfizetéseket

minden bel- és külföldi folyóiratokra, napi- és divatlapokra, az eredeti hirdetett áron.

TÖRVÉNYSZÉK.

Le akarta ütni a rabtársát.

— Esküdtszéki tárgyalás. —

Vonya János, fegyházra ítélt gyilkos, állt ma a szabadkai esküdtszéki bíróság előtt, szándékos emberölés kísérletének büntetvével vádolva.

Varga János és Maczko András együtt bicskázta le egy embert. A múlt esküdtszéki ciklusban tárgyalták bűnügyüket. Maczko András töredelmesen bevallotta bű-

nét és rávallott Vonya János vádlott társára, aki a tárgyalás folyamán konokul tagadott.

Maczko vallomásának az lett az eredménye, hogy Vonyát négy évi, öt magát csak három évi fegyházra ítélték, enyhítő körülményül véve töredelmes, bűnbánó vallomását.

Az ítélet jogerőssé vállalását a szabadkai fogházban várta a két elítélt. Napközben munkára, így favágásra használták a két elítéltet. Október 26-án együtt mentek fát vágni. Ezt az alkalmat akarta Vonya felhasználni, hogy boszút álljon rabtársán, amiért ez ellene vallott. Felragadta a baltát s azzal fültövön vágta Maczkot úgy, hogy ez 52 napig feküdt betegesen.

Ezen bűne miatt vonták ma kérdőre Vonyát, aki fékezhetetlen felindultságával védekezett, Védekezését azonban az esküdtek nem vették figyelembe, hanem bűnösnek mondták ki a szándékos emberölés kísérletében.

Erre a törvényszék hat évi fegyházra ítélte Vonya Jánost.

Hol szerezzük be szükségleteinket!

Képeskönyvek, ifjúsági iratok, díszmunkák, imakönyvek, levélpapírok dobozokban, író- és rajzszerkek legalkalmasabban beszerezhetők

HEUMANN MÓR

... könyv-, papír- és írószerekkereskedésében ... Szabadkán, főtéren, Szentháromsággal szemben.

SZÍNHÁZ.

Vetélytárs.

Kistemaekers és Delard társszerzők színműve a páros bérlet közönségére sem tett mélyebb benyomást. Tárgya közönséges. A mindennapi életből kiragadott boldog családi élet feldúlását tárgyalja oktató céllal nélkül. Csakis helyes felépítése és itt-ott hatalmas drámai erővel megírt jelenetei tartják fel a színen. A szereplők közül Bogdy, Markovich, Tóth, Könyves és Déssi tetszett. A rendezés, különösen a harmadik felvonásban, dicséretet érdemel.

Műsor:

Szombat: Lotti ezredesi.
Vasárnap délután Zsidó honvéd, este Vig özevgy.
Hétfő: Lotti ezredesei.

Ne köhögj!! Igen ám, de muszáj. Ki mondja azt neked? Végig egy üveg Illés-féle törvényesen védett utifü kivitatot, amely a legbiztosabb szer köhögés, rekedtség s mellfájás ellen, még a legmakacsabb eseteknél is. Az Illés-féle utikivonattól három-négy nap alatt úgy elmúlik a köhögés és egyéb bajai, mintha soha sem lettek volna. Hála és köszönőiratok az egész országból. — **Ára livegenként 1 korona.** — Kapható a készítőnél: **Írj. ILLÉS ANTAL** vörös kereszt gyógytárában Szabadkán, Eötvös utca (bankpalota, régi posta helyén). Megrendelések vidékre utánvét vagy a pénz előleges beküldése mellett eszközöltetnek. 185-35

REGÉNY.

AZ ANTIKRISZTUS CSODÁJA.

Fordította: **Körmöczy Ernő.** 41

A csobogó zápor dacára is oly népes volt a kortó, mint azelőtt soha. Mindenki a Porta Aetna felé igyekezett, hogy lássa, mint himbálózik a harang ide-oda, pedig a kötél oda van kötve a gerendafára. Ott aztán térdre hullt mindenki az úton, pedig a sár arasznyira fedte be a vizáztatta földet.

San Pasquale templomának ajtaja zárva volt, de San Felice a szürke testvér ott járt-kelt az imádkozók között, s könyörödmányait fatájjában gyűjtötte össze.

Tömött sorokban zarándokoltak San Pasquale képéhez, s térdrehúllva csókolták a kőszobor kezét. Egy öreg anyóka kis olajméceszt hozott esőernyője alatt, s odahelyezte a szent lábai elé.

Többen gondoltak arra, hogy jó lenne tán kikötni a harangok nyelvét, de egyik sem mert előhozakodni vele. Ki mert volna vállalkozni arra, hogy elnémitsa az Isten szavát?

Donna Micaela is elkísérte atyját San Pasquale templomához. Emelt fővel járt ott a megriadt nép közt, s rajta semmi ijedség sem látszott. O San Pasquale jött köszönteni azért, hogy oly erős szenvedélyre gyújtotta fel szívét.

— Ma kezdek csak igazán élni, — sutogta maga elé.

Don Ferrante sem ijesztette meg valami nagyon a szokatlan harangzúgás, de szörnyű ingerült, s dühös volt aznap. De nem is csoda. Ma már épenséggel azt hiszi mindenki, hogy okvetlenül be kell térnie a boltba, tőről-hegyre elmondani a csodát, no meg persze megkérdezni, hogy hát mit tart ő az esetről, csak azért, mert ő a város legrégebbi családjának, az Alagonák sarja.

Szünet nélkül kilincseltek nála a holtraijedt remegő emberek. Odaálltak eléje, s egyre csak azt kérdezték tőle: „Hallja, mily rémesen kong ma minden harang? Vajjon mi lesz velünk, Don Ferrante?” Ott szorongtak egymás hátán az árúasztal körül, anélkül, hogy csak egy soldóért is vásároltak volna.

Még Ugo Favara, a podagrás ügyvéd is benézett hozzá, s székre telepedve, ott ült egy sarokban. Egész áldott nap úgy ült mozdulatlan, némán. Rettenetes fájdalmi lehettek, de szóltanul tűrte.

Torino il Martelo is majd minden negyedórán beszaladt a boltba, s öklével hadonázva kiabált, hogy így meg úgy, most majd Don Ferrante is elveszi megérdemelt sorsát.

Don Ferrantenak helyén volt a szive, de most már mintha ő is remegni kezdett volna, miért hogy épen az ő boltját keresi fel ez a tenger sok nép? Tán valami különös szándékuk van vele? Benne látják talán a csodás harangzúgás okát?

O egy árva szót sem szólt még erről, de talán épen felesége kiabálja vele tele a várost. Ugy kell lenni. Mindenki hiszi ezt róla, ha nem is merik a szemébe mondani. Ime, az egész város azt lesi, hogy lesz-e bátorsága apósát elüzni a háztól.

Donna Eliza, kit tenger dolga ki sem engedett a boltból, az öreg Pacificát szalasztotta hozzá, hogy megtudja véleményét a különös zajról. Még a helység plébánosa is bekiállt hozzá az ajtón:

— Hallott-e már ily rémes harangszót, Don Ferrante?

Most már szentül hitte, hogy az ügyvéd, Don Matteo, meg a többi mind csak azt akarja szemére vetni, hogy lovag Palmerit elküldi magától.

Szive lázasan liktetett, feje szédült s egyszerre forogni kezdett vele az egész világ. Ujra meg újra más más látogatója akadt s valamennyi azt kérdezte tőle: Hallott már valaha ily rémes harangszót?

Csak Donna Micaela nem kereste fel, csupán ő nem kérdezett tőle semmit. Bátran elmaradhatott, hisz ő nem ijedezett úgy, mint a többi. Büszke volt és boldog, hogy elfogta az a szenvedély, mely egész életét gyönyörrel tölti majd el. „Orómteljes, vidám lesz ezentúl életem,” rebegte egyre. Majd megijesztette a gondolat, hogy ő eddig csak gyenge, bohó gyermek volt csupán.

A póstakocsi, mely öt és atyját fogja vinni, este 10 órakor érkezik Diamante elé. Most négy óra, gondolta magában, mindent el kell mondanom atyámnak, hogy felkészüljön az útra. (Folyt. köv.)

Ne járjunk olyan söracsarnokokba, vendéglőkbe és kávéházakba, hol a ... nem találjuk.
BÁCSKAI NAPLÓT

